



安全理事会

Distr.: General
6 December 2007
Chinese
Original: English

2007 年 12 月 6 日秘书长给安全理事会主席的信

谨此写信向你表示我对成功部署非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动（达尔富尔混合行动）所需的重要物资短缺深感关切。如主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺 2007 年 11 月 27 日向安全理事会通报情况时解释，我们尚未得到对 24 架直升机（18 架运输直升机和 6 架轻型战术直升机）的承诺。没有这些物资，达尔富尔混合行动将缺乏临界机动性和再补给能力，从而根本上危及它履行任务的能力。

尽管秘书处过去几个月来一再向会员国发出呼吁，而且我个人也向相当多的国家领导人陈情，包括在安纳波利斯会议举行期间提出要求，但没有一个会员国自愿提供这些重要物资。

我们考虑了其他选择，包括将运输直升机外包给民间承包商，但最后决定，鉴于达尔富尔安全环境不容许，民间承包商将无法运送需要对紧急安全局势作出反应的部队。

作为最后一刻的努力，我现正派遣一个高级别小组前往即将在里斯本举行的欧洲联盟-非洲峰会，以便与尽可能多的主要领导人直接商谈这个问题。该小组也将与苏丹官员进行讨论，力求解决达尔富尔混合行动部队组成的问题。

我在这关键时刻写信，因为我相信安全理事会作出了集体承诺，决心要看到其授权的行动取得成功。由于还有三个星期，非洲联盟苏丹特派团就要把权力移交给达尔富尔混合行动，因此情况显得非常严重。虽然光是直升机本身不能确保达尔富尔混合行动取得成功，但是没有这些直升机，达尔富尔混合行动很可能就注定失败。我希望安理会成员将能发挥影响力，将国际社会对达尔富尔局势的关切转化为实际提供 24 架直升机，这对于达尔富尔人民来说可能有天渊之别。

请提请安全理事会成员注意本信为荷。

潘基文（签名）

